

CY34220: Traddodiad benywaidd? Merched a Barddoniaeth yng Nghymru 1400-1800

[View Online](#)

1.

Cronfa Baledi - Cefndir [Internet]. Available from:
<http://www.e-gymraeg.org/baledi/cefndir.htm>

2.

Cardiff University - Gwefan Ddigidol Ann Griffiths Digital Website [Internet]. Available from:
<http://www.anngriffiths.cardiff.ac.uk/>

3.

Llyfrgell Genedlaethol Cymru :: Y Bywgraffiadur Cymreig [Internet]. Available from:
<http://yba.llgc.org.uk/cy/A/list.html>

4.

WPISW - Leverhulme Women's Poetry [Internet]. Available from:
<http://womenspoetry.aber.ac.uk/en/>

5.

Charnell-White C. Beirdd Ceridwen: blodeugerdd barddas o ganu menywod hyd tua 1800.
Llandybie: Cyhoeddiadau Barddas; 2005.

6.

Howells NA, Gwerful Mechain, University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic

Studies. Gwaith Gwerful Mechain ac eraill. Aberystwyth: Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru; 2001.

7.

Stevenson J, Davidson P, Bateman M. Early modern women poets (1520-1700): an anthology. Oxford: Oxford University Press; 2001.

8.

Jones FM. Welsh Ballads of the French Revolution, 1793-1815 [Internet]. Cardiff: University of Wales Press; 2012. Available from:
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=AberystUni&isbn=9780708324622>

9.

Johnston D. Canu maswedd yr Oesoedd Canol: Medieval Welsh erotic poetry. Pen-y-bont ar Ogwr: Seren; 1998.

10.

Lloyd N. Blodeugerdd Barddas o'r ail ganrif ar bymtheg: Cyfrol 1. Cyhoeddiadau Barddas; 1993.

11.

Gramich K, Brennan C, Cymdeithas

Lle

^

n Saesneg Cymru. Welsh women's poetry, 1450-2001: an anthology. Gramich K, Brennan C, editors. Dinas Powys: Honno; 2003.

12.

Kerrigan C, editor. An Anthology of Scottish women poets [Internet]. Edinburgh: Edinburgh University Press; 1991. Available from:

<http://www.gbv.de/dms/bowker/toc/9780748602438.pdf>

13.

Henry PL. Introduction. *Danta ban: poems of Irish women early and modern*. Cork: Mercier; 1990.

14.

Davies S. 'Y ferch yng Nghymru'r Oesoedd Canol'. Cof cenedl 9: ysgrifau ar hanes Cymru. Llandysul: Gwasg Gomer; 1994. p. 1-32.

15.

Beirdd benywaidd yn Nghymru cyn 1800. Y Traethodydd [Internet]. 1986;(Cyf. CXLI (598-601) 1986). Available from:
<http://welshjournals.llgc.org.uk/browse/viewpage/llgc-id:1134021/llgc-id:1158720/llgc-id:1158738/get650>

16.

Lloyd-Morgan C. 'Ar glawr neu ar lafar: llenyddiaeth a llyfrau merched Cymru o'r bymthegfed ganrif i'r ddeunawfed'. Llên cymru [Internet]. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru; 1996;(19):70-78. Available from:
https://whel-primo.hosted.exlibrisgroup.com/permalink/f/rpr67o/44WHELP_ABW_ALMA_DS2146121880002418

17.

Lloyd-Morgan C. 'Y fuddai a'r ysgrifbin...' Barn. Llandybie: Llyfrau'r Dryw (Christopher Davies); 1962;(313):14-16.

18.

Powell NMW. 'Women and Strict-Metre poetry in Wales'. Women and gender in early modern Wales. Cardiff: University of Wales Press; 2000.

19.

Charnell-White CA. ““Megis archoll yw ‘ngholled’: Marwnadau Mamau i’w Plant”. Ysgrifau beirniadol: 28. Arg. cyntaf. Llandysul: Gwasg Gee; 2009. p. 21-46.

20.

Parry T. Baledi'r ddeunawfed ganrif. Ail arg. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru; 1986.

21.

Rosser SM. Y Ferch ym myd y faled: delweddu o'r ferch ym maledi'r ddeunawfed ganrif. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru; 2005.

22.

Jarvis B. A guide to Welsh literature c.1700-1800. Cardiff: University of Wales Press; 2000.

23.

Millward EG. Gwerineiddio Llenyddiaeth Gymraeg. Bardos: penodau ar y traddodiad bardol Cymreig a Cheltaidd cyflwynedig i JE Caerwyn Williams. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru; 1982. p. 95-110.

24.

Jenkins GH. Hanes Cymru yn y cyfnod modern cynnar 1530-1760. Argraffiad clawr papur. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru; 1988.

25.

Howell DW. The rural poor in eighteenth-century Wales. Cardiff: University of Wales Press; 2000.

26.

Johnston D.
Lle

^

n yr uchelwyr: hanes beirniadol llenyddiaeth Gymraeg 1300-1525. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru; 2005.

27.

Davies W. Wales in the early Middle Ages. Leicester: Leicester University Press; 1982.

28.

Aaron J. 'Adnabyddus neu weddol adnabyddus': cyd-awduresau Ann Griffiths yn hanner cyntaf y bedwaredd ganrif ar bymtheg. Cof cenedl 12: ysgrifau ar hanes Cymru. Llandysul: Gwasg Gomer; 1997. p. 103-135.

29.

James EW. Merched a'r Emyn yn Sir Gâr. Barn. Llandybie: Llyfrau'r Dryw (Christopher Davies); 1962;(402/403 (1996)):26-29.

30.

Huws D. Cynnill y farndoniaeth. Aberystwyth: Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltiaidd, Prifysgol Cymru; 2004.

31.

Huws D, National Library of Wales. Medieval Welsh manuscripts. Cardiff: University of Wales Press and the National Library of Wales; 2000.

32.

Meek C. Women in renaissance and early modern Europe. Dublin: Four Courts; 2000.

33.

Gruffydd RG. A guide to Welsh literature: Vol.3: c.1530-1700: edited by R. Geraint Gruffydd. Cardiff: University of Wales Press; 1997.

34.

Jarman AOH, Hughes GR, Johnston DR. A guide to Welsh literature 1282-c.1550: Vol. 2. New ed. Cardiff: University of Wales Press; 1997.

35.

Patrick K. Ford. Performance and Literacy in Medieval Welsh Poetry. The Modern Language Review [Internet]. Modern Humanities Research AssociationModern Humanities Research Association; 2005;100(4). Available from:
http://www.jstor.org/stable/3737807?seq=1#page_scan_tab_contents

36.

Cartwright J. Women Writers in Wales. In: Watt D, editor. The history of British women's writing: Volume one: 700-1500. Basingstoke: Palgrave Macmillan; 2015. p. 60-71.

37.

Lloyd-Morgan C. Oral Composition and Written Transmission: Welsh Women's Poetry from the Middle Ages and Beyond. Trivium: journal of St David's College, Lampeter. Lampeter: St David's University College; (26 (1991)):87-102.

38.

Lloyd-Morgan C. Women and their Poetry in Medieval Wales. Women and literature in Britain, 1150-1500 [Internet]. Cambridge [England]: Cambridge University Press; 1993. p. 183-201. Available from:
http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3039365200002418&institutionId=2418&customerId=2415

39.

Jones GS. Gorau gwraig, gwraig heb dafawd. Taliesin. Llandybie: Llyfrau'r Dryw; 1961;(157 (Gwanwyn 2016)).

40.

Dafydd, Fflur. 'There were fathoms in her too': R. S. Thomas and Women. *Renaissance: Essays on Values in Literature* [Internet]. Renaissance: Essays on Values in Literature [Internet]. 2008;60(2). Available from: [http://whel-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_gale_litrc178359489&idx=1&recIds=TN_gale_litrc178359489&reclidxs=0&elementId=0&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=&frbrSourceidDisplay=gale_ofa&frbrIssnDisplay=0034-4346&dscnt=0&frbrRecordsSource=Primo+Central&mode=Basic&vid=44WHELP_ABW_VU1&lastPag=&rfnGrp=frbr&tab=central&frbrJtitleDisplay=Renaissance%3A+Essays+on+Values+in+Literature&dstmp=1483823132943&frbg=5550941493210196404&lastPagIdx=1&origsort=Wedi+didoli+yn+%C3%B4l%3APerthnaseddOr+hit+Enter+to+replace+sort+method&frbrEissnDisplay=&scp.scps=primo_central_multiple_fe&tbs=t&cs=frb&fctV=5550941493210196404&srt=date&fctN=facet_frbrgrroupid&dum=true&vl\(freeText0\)=ann%20griffiths](http://whel-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_gale_litrc178359489&idx=1&recIds=TN_gale_litrc178359489&reclidxs=0&elementId=0&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=&frbrSourceidDisplay=gale_ofa&frbrIssnDisplay=0034-4346&dscnt=0&frbrRecordsSource=Primo+Central&mode=Basic&vid=44WHELP_ABW_VU1&lastPag=&rfnGrp=frbr&tab=central&frbrJtitleDisplay=Renaissance%3A+Essays+on+Values+in+Literature&dstmp=1483823132943&frbg=5550941493210196404&lastPagIdx=1&origsort=Wedi+didoli+yn+%C3%B4l%3APerthnaseddOr+hit+Enter+to+replace+sort+method&frbrEissnDisplay=&scp.scps=primo_central_multiple_fe&tbs=t&cs=frb&fctV=5550941493210196404&srt=date&fctN=facet_frbrgrroupid&dum=true&vl(freeText0)=ann%20griffiths)

41.

Frater A. Women of the Gaidhealtacchd and their songs to c.1750. In: Ewan E, Meikle MM, editors. *Women in Scotland: c1100 - c1750*. East Linton: Tuckwell Press; 2002. p. 67-82.

42.

Kord S. Women peasant poets in eighteenth-century England, Scotland, and Germany: milkmaids on Parnassus [Internet]. Suffolk: Boydell & Brewer; 2003. Available from: https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=5195659210002418&institutionId=2418&customerId=2415

43.

Marshall RK, National Galleries of Scotland. *Women in Scotland, 1660-1780*. Edinburgh: Trustees of the National Galleries of Scotland; 1979.

44.

Glover K. Elite women and polite society in eighteenth-century Scotland [Internet]. Suffolk: Boydell & Brewer; 2011. Available from: https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=5195669590002418&institutionId=2418&customerId=2415

45.

Gifford D, McMillan D. A history of Scottish women's writing. Edinburgh: Edinburgh University Press; 1997.

46.

O'Dowd M. A history of women in Ireland, 1500-1800 [Internet]. 1st ed. Harlow, England: Pearson Longman; 2005. Available from:
http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3039314870002418&institutionId=2418&customerId=2415

47.

MacCurtain M, O'Dowd M. Women in early modern Ireland. Edinburgh: Edinburgh University Press; 1991.

48.

Coolahan ML. Women, Writing, and Language in Early Modern Ireland [Internet]. Oxford University Press, Incorporated; Available from:
https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=5808215230002418&institutionId=2418&customerId=2415

49.

Meek C, Simms K. The fragility of her sex?: medieval Irishwomen in their European context. Dublin: Four Courts; 1996.

50.

Haycock M. 'Dwsin o brydyddesau?: Achos Gwladus "Hael" ac eraill'. Dwned: cylchgrawn hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. Aberystwyth: Prifysgol Cymru Aberystwyth; 2010;(16):93-114.

51.

Johnston D. 'Gwenllian ferch Rhirid Flaidd'. Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. Aberystwyth: Prifysgol Cymru Aberystwyth; 1997;(3):27-32.

52.

William DW. Gwenllian Ferch Rhirid. Tlysau yr hen oesoedd: sef, gwaith doethion y cynfyd. Gale Ecco, Print Editions; 2010.

53.

Roberts EP. Dafydd LLwyd o Fathafarn. Caernarfon: argraffwyd gan Argraffwyr Gwynedd; 1981.

54.

Lloyd-Morgan C. 'Gwerful ferch ragorol fain': golwg newydd ar Werful Mechain. Ysgrifau beirniadol: 16. Dinbych: Gwasg Gee; 1990. p. 84-96.

55.

Haycock M. 'Merched Drwg a Merched Da: Ieuan Dyfi v. Gwerful Mechain'. Ysgrifau beirniadol: 16. Dinbych: Gwasg Gee; 1990. p. 97-110.

56.

Lloyd-Morgan C. The 'Querelle des Femmes': a Continuing Tradition in Welsh Women's Literature. Medieval women : texts and contexts in late medieval Britain: essays for Felicity Riddy. Turnhout: Brepols; 2000. p. 101-114.

57.

Jones GS. Alis ferch Gruffudd a'r Traddodiad Bardol Benywaidd. Edwards HM, editor. Caernarfon: Gwasg Pantycelyn; 2015.

58.

Jones GS. 'A'r Galon sydd yn gofyn': Serch a phriodas ym marddoniaeth Alis ferch Gruffudd

(fl.1540-1570). Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. Aberystwyth: Prifysgol Cymru Aberystwyth; (18 (2012)):79-95.

59.

Jones GS. Alias nid Alis: Her yr ymchwilwraig wrth astudio pryd yddes Gymraeg y Cyfnod Modern Cynnwr. Tu chwith: llenyddiaeth gyfoes. Talybont: Y Lolfa; 1993;(37 (2012)):17-24.

60.

Charnell-White CA. 'Alis, Catrin a Gwen: Tair Prydyddes o'r unfed ganrif ar bymtheg...', . Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. Aberystwyth: Prifysgol Cymru Aberystwyth; 1999;(5):89-104.

61.

Charnell-White CA. 'Barddoniaeth ddefosiynol Catrin ferch Gruffudd ap Hywel'. Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. Aberystwyth: Prifysgol Cymru Aberystwyth; 2001;(7):93-120.

62.

Jenkins NM. 'A'i Gyrfa Megis Gwerful': Bywyd a Gwaith Angharad James. Llên cymru. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru; 2001;(24):79-112.

63.

Jenkins, Nia Mai. 'Ymddiddan rhwng y Byw a'r Marw, gwr a gwraig' (Angharad James): Cywiriad. Llên Cymru [Internet]. University of Wales Press; 25(1):43-45. Available from: <http://www.ingentaconnect.com/content/uwp/llen/2002/00000025/00000001/art00005>

64.

Thomas O. Cofiant y Parchedig John Jones, Talsarn, mewn cysylltiad a hanes duwinyddiaeth a phregethu Cymru. Wrexham: Hughes; 1874.

65.

Jones OG. Hanes Plwyf Dolwyddelan. Gweithiau Gethin: sef casgliad o holl weithiau barddonol a llenyddol y diweddar O Gethin Jones, Ysw, Tyddyn Cethin, Penmachno. Llanrwst: W.J. Roberts; 1884.

66.

Williams GJ. Llythyrau at Ddafydd Jones o Drefriw. Aberystwyth: Llyfrgell Genedlaethol Cymru; 1943.

67.

Davies JH. Margaret Davies o Goed Gae Du. Cymru. Caernarfon: D. W. Davies a'i Gwmni; 1891;XXV (1903):203-204.

68.

Lewis Roberts E. Dolwyddelan. Seren wib. Llandysul: Gomer; 1986.

69.

Evans DT. Ann Griffiths (1776 - 1805). Ail argraffiad. Caernarfon: Gwasg Pantycelyn; 2005.

70.

Jones B. Ann Griffiths: y cyfrinydd sylweddol. Ynghyd

a

^

braslun o fywyd yr emynyddes gan E. Wyn James. Bryntirion, Pen-y-Bont ar Ogwr: Llyfrgell Efengylaidd Cymru; 1976.

71.

Jones B. Pedwar emynydd: Ann Griffiths, Morgan Rhys, Dafydd Jones o Gaeo, Dafydd William. Llandybie: Llyfrau'r Dryw; 1970.

72.

Huws BO, Lake AC, editors. Genres y Cywydd. [Talybont]: gyda chefnogaeth y Coleg Cymraeg Cenedlaethol; 2016.

73.

Lloyd-Morgan, Ceridwen. Davies, Margaret [Marged Dafydd] (c. 1700-1785?), Welsh-language poet and copyist. 2004;

74.

Ifans R. Cerddi Jane Ellis. Dinas Powys: Honno, 2010;